

			<b>Match Sheet</b> <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b>			<b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>			<b>1 Rossemaison III</b>			<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti 0</b>			<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>																																													
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code																																												
5	C	RANZI Ludovic	201648	13:53	81	33	1					17:18	33	2	17:38	A																																												
18	A	GIGON Olivier	201261	17:57	99	5	2					28:50	45	2	30:11	I																																												
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																																																									
31	G	SCHORI Marc	2065	21:06	5		3					33:35	99	2	35:35	G1																																												
23	G	STUDER Benjamin	209375	26:22	18	55	4																																																					
55		CHRISTEN Julien	97378	30:51	15	55	5																																																					
15		PERRIN Lionel	98409	35:41	99	18	6																																																					
81		GYSELER Michaël	213395	42:20	15	18	7																																																					
45		RÖTHLISBERGER Ewan	210285	43:25	18	15	8																																																					
99		WÜTRICH Quentin	221164	54:18	15	55	9																																																					
33		DOYON Florent	206283																																																									
21		FASANO Thomas	213391																																																									
46		BORTOLON Fabien	208083																																																									
Lieu / Ort Location / Luogo			Rossemaison	Date / Datum Date / Data	31.08.2022																																																							
Start / Beginn Début / Inizio			20:00	End / Ende Fin / Fine	22:03																																																							
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			DA36																																																									
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																																																								
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																																																						
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori			18																																																			
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift																																																						
Time Keeper Chronométrateur			220090	SUAREZ Noah						COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			220903																																						
Official scorer Marqueur			218901	MERTENAT François						BORTOLON Carlo						TOTAL			9																																									
Referee 1 Arbitre 1			207008	HOULMANN Pascal						TIME OUT			X			TOTAL			6 min																																									
Referee 2 Arbitre 2			10102	VOISARD Dominique						Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons																																															
Tech. Director Directeur tech.									2 Ajoie IIIa																																																			
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift																																																						
Time Keeper Chronométrateur									2 Ajoie IIIa																																																			
Official scorer Marqueur									Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons																																																
Referee 1 Arbitre 1			207008	HOULMANN Pascal						Nr. No.			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No			Time / Zeit Temps			<b>G</b>			<b>A</b>			<b>T</b>			Time / Zeit Temps			<b>G</b>			<b>A</b>			<b>T</b>			Time / Zeit Temps			Nr. No.			min			On / Ende Fin / Fine			code		
Referee 2 Arbitre 2			10102	VOISARD Dominique						71			C			MEYER Mathieu			96258			09:14			27			74			1												33:35			4			2			35:35			G1					
Tech. Director Directeur tech.									27			A			SAUTEBIN Corentin			203057			17:38			71			55			2												60:00			4			2			60:00			I						
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift																																																						
Time Keeper Chronométrateur									31			G			COMMENT Loïc			201139			27:55			92			71			3																														
Official scorer Marqueur									G									30:11			71			24			4																																	
Referee 1 Arbitre 1									4			CERF Mathieu			97272			34:46			55			77			5																																	
Referee 2 Arbitre 2									13			STUDER Joan			30704			38:29			77			92			6																																	
Tech. Director Directeur tech.									74			KNEUSS Stéphane			212400			45:33			71			15			7																																	
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift																																																						
Time Keeper Chronométrateur									55			FROIDEVAUX Eric			30633			47:02			92			27			8																																	
Official scorer Marqueur									24			GURBA Patrice			209292			53:03			55			74			9																																	
Referee 1 Arbitre 1									77			STALDER Loïc			94219			53:42			55			77			10																																	
Referee 2 Arbitre 2									15			LIEVRE Christophe			203060			54:25			77			55			11																																	
Tech. Director Directeur tech.									92			GIRARDIN Titouan			221093																																													
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift																																																						
Time Keeper Chronométrateur									COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			215316																																							
Official scorer Marqueur									CHAPUIS Thomas												TOTAL			11																																				
Referee 1 Arbitre 1									TIME OUT												TOTAL			4 min																																				
Referee 2 Arbitre 2																																																												
Tech. Director Directeur tech.																																																												

## RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1		CLUB 2		FINAL	
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	9	11		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Ajoie IIIa			
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	5	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma			
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma			
Penalty / Rigori	0	0				
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.						